



# Libro de Oración

Parroquia de San Nectario de Pentápolis

Iglesia Ortodoxa Rusa en el Extranjero

Santiago de Chile, 2013

**Elaborado a partir de lo publicado por la Parroquia de San Andrés  
y San Nicolás en Alicante, de la Iglesia Ortodoxa Española -  
Patriarcado de Serbia**

**Más lo publicado por el Obispo Alejandro (Mileant) en su sitio  
web**



## Introducción a todas las oraciones y oficios.

**Si hay presbítero:** ☩ Bendito sea nuestro Dios, eternamente, ahora y siempre, y por los siglos de los siglos. Amén.

**Si no hay presbítero:** ☩ Oh Señor Jesucristo, Hijo de Dios, por las intercesiones de tu purísima Madre, de nuestros santos padres portadores de Dios, y de todos los santos, ten piedad de nosotros. Amén.

Gloria a Ti, Dios Nuestro, Gloria a Ti.

Oh, Rey Celestial, Consolador, Espíritu de la Verdad, que estás en todas partes y llenas todas las cosas, Tesoro de todo lo bueno, y Dispensador en la Vida, ven y mora en nosotros, purifícanos de toda mancha y salva nuestras almas, Oh Bondadoso.

Santo ☩ Dios, Santo Fuerte, Santo Inmortal, ten piedad de nosotros (*tres veces*).

Gloria al ☩ Padre, al Hijo, y al Espíritu Santo, ahora y siempre y por los siglos de los siglos. Amén.

Oh, Santísima Trinidad, ten piedad de nosotros. Oh, Señor, perdona nuestros pecados. Oh, Soberano, absuelve nuestras transgresiones; Oh, Santo, mira y sana nuestras debilidades por Tu nombre.

Señor, ten piedad (*tres veces*).

Gloria al ☩ Padre, al Hijo, y al Espíritu Santo, ahora y siempre y por los siglos de los siglos. Amén.

Padre nuestro, que estás en los cielos, santificado sea tu Nombre, venga a nosotros tu Reino, hágase tu voluntad así en la tierra como en el cielo; el pan nuestro de cada día danosle hoy; perdona nuestras deudas así como nosotros perdonamos a nuestros deudores; no nos dejes caer en la tentación, mas líbranos del maligno.

**Presbítero:** Porque tuyo es el reino, y el poder y la gloria, ☩ Padre, Hijo y Espíritu Santo, ahora y siempre y por los siglos de los siglos. Amén.

**Si no hay presbítero:** Por las oraciones de nuestros Santos Padres, oh Señor Jesucristo Dios nuestro, ten piedad de nosotros. Amén.

Señor, ten piedad (*doce veces*).

Gloria al ☩ Padre, al Hijo, y al Espíritu Santo, ahora y siempre y por los siglos de los siglos. Amén.

### Trisagio y conclusión

**Lector:** Santo ☩ Dios, Santo Fuerte, Santo Inmortal, ten piedad de nosotros (*tres veces*).

Gloria al Padre y al Hijo, y al Espíritu Santo, ahora y siempre, y por los siglos de los siglos. Amén.

Oh, Santísima Trinidad, ten piedad de nosotros. Oh, Señor, perdona nuestros pecados. Oh, Soberano, absuelve nuestras transgresiones; Oh, Santo, mira y sana nuestras debilidades por Tu nombre Señor, ten piedad (*tres veces*).

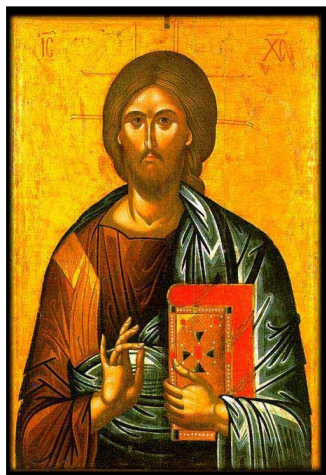
Gloria al Padre, al Hijo, y al Espíritu Santo, ahora y siempre y por los siglos de los siglos. Amén.

Padre nuestro, que estás en los cielos, santificado sea tu Nombre, venga a nosotros tu Reino, hágase tu voluntad así en la tierra como en el cielo; el pan nuestro de cada día danosle hoy; perdona nuestras deudas así como nosotros perdonamos a nuestros deudores; no nos dejes caer en la tentación, mas líbranos del maligno.

**Presbítero:** Porque tuyos es el reino, y el poder y la gloria, Padre, Hijo y Espíritu Santo, ahora y siempre y por los siglos de los siglos. Amén.

**Lector:** ¡Santísima Madre de Dios, sálvanos!

Verdaderamente es digno bendecirte, ☩ oh progenitora de Dios, siempre bienaventurada y purísima Madre de nuestro Dios. Tú eres más venerable que los Querubines e incomparablemente más gloriosa que los Serafines, a ti que sin mancha diste a luz al Verbo de Dios y que verdaderamente ☩ eres la Madre de Dios, te celebramos.



## ORACIÓN ANTE EL ICONO DE CRISTO

**N**osotros reverenciamos tu icono santísimo, oh Señor misericordioso, y pedimos perdón por nuestras transgresiones, oh Cristo nuestro Dios. Por tu propia voluntad subiste a la Cruz para salvar a aquellos que habías creado y que se encontraban bajo el poder del enemigo. Por eso nosotros te decimos: has venido para salvarnos, oh nuestro Salvador, llenando el universo de alegría.



## ORACIÓN ANTE EL ICONO DE LA MADRE DE DIOS

**P**or tu inmensa ternura, Oh Santa  $\hat{\omega}$ Madre de Dios, ten compasión de nosotros, y aunque somos pecadores manifiesta tu poder pues esperamos en ti y te cantamos como lo hizo el Santo Arcángel Gabriel: "Alegrate, llena de gracia".



## ORACIONES DE LA MAÑANA.

*(Primer formulario)*

*Al levantarte, antes de cualquier otra cosa, puesto piadosamente de pie y sin pereza, preséntate a ti mismo ante Dios que todo lo ve, y haciendo la señal de la Cruz sobre ti mismo di:*

✠ En el nombre del Padre y del Hijo, y del Espíritu Santo. Amén.

*Antes de comenzar recoge tu espíritu, que todos los sentidos se calmen, que los pensamientos se aparten de las preocupaciones terrenas. Después haz una reverencia diciendo:*

✠ Oh Señor Jesucristo, Hijo de Dios, ten piedad de mí, pecador.

*Y a continuación las oraciones que siguen, sin prisas y con el corazón atento:*

✠ Oh Señor Jesucristo, Hijo de Dios, por la intercesión de tu purísima Madre, de nuestros santos padres portadores de Dios, y de todos los santos, ten piedad de nosotros. Amén.

*A continuación, las oraciones de Introducción, pág.3*

## TROPARIOS A LA SANTÍSIMA TRINIDAD.

**L**evantándonos del sueño nos postramos, oh Dios bendito, ante ti, y te cantamos, oh Poderoso, el himno angelical: Santo, Santo, Santo eres tú, Dios nuestro. Por las oraciones de la ✠ Madre de Dios, ten piedad de nosotros.

Gloria al ✠ Padre, al Hijo, y al Espíritu Santo.

Tú, Señor, me has levantado de mi lecho y del sueño; ilumina mi entendimiento y mi corazón y abre mis labios a fin de que te alabe, Santísima Trinidad. Santo, Santo, Santo eres tú, Dios nuestro. Por las oraciones de la ✠ Madre de Dios, ten piedad de nosotros.

Ahora y siempre y por los siglos de los siglos. Amén.

**D**e improviso vendrá el juez y los hechos de todos los hombres serán descubiertos; con temor clamamos a ti: Santo, Santo, Santo eres tú, Dios nuestro. Por las oraciones de la ☩ Madre de Dios, ten piedad de nosotros.

Señor, ten piedad (*doce veces*).

## ORACIÓN A LA SANTISIMA TRINIDAD

(*De San Basilio el Grande*):

**L**evantándome del sueño, te doy gracias, Trinidad Santísima, porque por tu gran bondad y paciencia no has mostrado ira contra mí, aún siendo miserable y pecador. Tampoco me has hecho perecer por mis transgresiones, sino que me has mostrado tu acostumbrado amor por los hombres y me has levantado de mi sueño, a fin de que pueda cantarte el himno matinal y glorificar tu grandeza. Ilumina los ojos de mi entendimiento, abre mis oídos para que reciban tus palabras, y enséñame tus mandamientos. Ayúdame a hacer tu voluntad, a cantarte, a confesarte de todo corazón y a exaltar tu santísimo nombre, oh ☩ Padre, Hijo y Espíritu Santo, ahora y siempre y por los siglos de los siglos. Amén.

☩ Venid, adoremos al Rey, nuestro Dios. (*Reverencia profunda*).

☩ Venid, adoremos y postrémonos ante Cristo Rey, nuestro Dios. (*Reverencia profunda*).

☩ Venid, adoremos y postrémonos ante Cristo mismo, Rey y Dios nuestro. (*Reverencia profunda*).

## SALMO 50

**T**en piedad de mí, oh Dios según Tu gran piedad y según la multitud de Tus misericordias borra mi iniquidad.

Acaba de lavarme de mi injusticia y purifícame de mi pecado.  
Porque conozco mi injusticia y mi pecado está siempre ante mí.

Contra Ti solo he pecado y lo malo he hecho ante Ti,  
para que seas justificado en Tus palabras  
y venzas cuando se Te juzgue.  
Pues he aquí, fui concebido en iniquidades  
y en pecados me apeteció mi madre.

Pues he aquí, amaste la verdad,  
lo desconocido y oculto de Tu sabiduría me manifestaste.  
Me rociarás con hisopo y seré purificado,  
me lavarás y más que nieve blanquearé.  
Me enseñarás alborozo y alegría  
y mis huesos humillados se alborozarán.

Aparta Tu faz de mis pecados y borra todas mis iniquidades.  
Crea en mí un corazón puro, oh Dios  
y un espíritu recto renueva en mis entrañas.  
No me arrojes de Tu faz y Tu Espíritu Santo no me quites.

Devuélveme el alborozo de Tu salvación  
y afiánzame con Tu Espíritu príncipe.  
Enseñaré a los inicuos Tus sendas  
y los impíos se convertirán a Ti.

Líbrame de sangres, oh Dios, Dios de mi salvación  
y exultará mi lengua en Tu justicia.  
Oh Señor, abrirás mis labios y mi boca anunciará Tu alabanza.  
Porque si hubieras querido sacrificio Te lo daría.  
En holocaustos no Te complacerás.  
El sacrificio a Dios es un espíritu contrito,  
un corazón contrito y humillado, Dios no despreciará.  
Haz bien, Señor, en Tu beneplácito a Sión  
y edifíquense los muros de Jerusalén.  
Entonces Te complacerás en sacrificio de justicia,  
oblación y holocaustos,  
entonces ofrecerán becerros sobre Tu altar.



## SÍMBOLO DE LA FE.

Creo en un solo Dios, ⚔ Padre Todopoderoso, Creador del cielo y de la tierra y de todo lo visible e invisible. Y en un solo Señor Jesucristo, Hijo Unigénito de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos; Luz de Luz, Dios verdadero de Dios verdadero, nacido, no creado, consustancial al Padre, por quien todo fue hecho, quien por nosotros los hombres y para nuestra salvación, descendió del cielo, se encarnó del Espíritu Santo y María Virgen y se hizo hombre. Fue crucificado también por nosotros, bajo Poncio Pilatos; padeció y fue sepultado y resucitó al tercer día, según las Escrituras. Subió a los cielos y está sentado a la diestra del Padre. Y otra vez ha de venir con gloria a juzgar a los vivos y a los muertos, y su Reino no tendrá fin. Y en el Espíritu Santo, Señor, Vivificador, que procede del Padre, que con el Padre y el Hijo es juntamente adorado y glorificado, que habló por los Profetas. Y la Iglesia que es Una, Santa, Católica y Apostólica. Confieso un solo bautismo para la remisión de los pecados. Y espero la resurrección de los muertos y la vida del siglo venidero. Amén .

### PRIMERA ORACIÓN

*(de San Macario el Grande).*

**D**ios, purifícame a mí, pecador, pues nada bueno he hecho delante de ti. Líbrame del Maligno. Haz que se cumpla en mí tu voluntad a fin de que sin condenación pueda abrir mis indignos labios para alabar tu santo nombre Oh ⚔ Padre, Hijo y Espíritu Santo, ahora y siempre y por los siglos de los siglos. Amén.

### SEGUNDA ORACIÓN

*(de San Macario el Grande).*

**L**evantándome del sueño te ofrezco, Salvador, un himno de alabanza, y postrándome te imploro que no me entregues al sueño mortal. Ten misericordia de mí, tú que voluntariamente fuiste crucificado y apresúrate a levantarme mientras yazco en la

indolencia. Tras el sueño de la noche, haz que brille sobre mí un día sin pecado, oh Cristo, Dios mío, y sálvame. Amén.

### TERCERA ORACIÓN

*(de San Macario el Grande).*

**A** ti acudo, Señor que amas a todos los hombres, al levantarme del sueño. Por tu misericordia salgo a hacer tus obras, y te ofrezco mi oración para que me ayudes siempre en todas las cosas. Líbrame de todo mal mundano y de las asechanzas del diablo. Sálvame y guíame a tu Reino eterno, porque tú eres mi Creador que inspiras y concedes todo pensamiento bueno. En ti solo tengo mi esperanza, y te rindo gloria, ahora y siempre y por los siglos de los siglos. Amén.

### CUARTA ORACIÓN

*(de San Macario el Grande).*

**S**eñor, en tu abundante bondad y en tu gran misericordia has concedido que yo, su siervo, atravesara el tiempo pasado de esta noche sin caer en la tentación del Enemigo. Señor, artífice de toda la creación, concédeme hacer tu voluntad en tu verdadera luz y con corazón iluminado, ahora y siempre y por los siglos de los siglos. Amén.

### QUINTA ORACIÓN

*(de San Macario el Grande).*

**S**eñor Dios todopoderoso, que aceptas de las potestades celestiales el himno Trisagio, acepta también de mí, tu siervo indigno, este himno, y concédeme que en todos los años de mi vida y en toda hora pueda yo glorificarte a ti, oh  $\hat{\text{c}}$  Padre, Hijo y Espíritu Santo, ahora y siempre y por los siglos de los siglos. Amén.

## SEXTA ORACIÓN

*(De San Basilio el Grande)*

Señor todopoderoso, Dios de las potestades y de toda carne, que moras en las alturas y cuidas de los humildes, que escudriñas los corazones y las entrañas, que claramente prevés los secretos de los hombres, Luz eterna y perdurable, en quien no hay cambio ni sombra de alteración, Rey inmortal, acepta nuestras súplicas que ahora te ofrecemos con labios manchados, confiados en la grandeza de tu misericordia. Perdónanos todas nuestras transgresiones de pensamiento, de palabra y de obra, a sabiendas o por ignorancia, y límpianos de toda mancha carnal y espiritual. Concédenos pasar toda la noche de esta presente vida con corazón vigilante y pensamiento sobrio, siempre esperando la llegada del día preclaro del advenimiento de tu Hijo Unigénito, nuestro Señor Dios y Salvador, Jesucristo, en el que ha de venir con gloria como Juez a recompensar a todos los hombres según sus obras; que no nos encuentre caídos en la indolencia, sino despiertos y vigilantes, prontos para acompañarlo al regocijo y al palacio divino de su gloria, donde jamás cesa la voz de los que festejan y al gozo inefable de los que contemplan la inexpresable hermosura de tu rostro. Porque tú eres la verdadera luz que ilumina y santifica todas las cosas, y la creación entera te alaba por todos los siglos. Amén.

## ORACIÓN AL ÁNGEL GUARDIÁN

Ángel Santo, que custodias mi atribulada alma y mi impetuosa vida, no me abandones a mí, pecador, ni te partes de mí por culpa de mi intemperancia. No des lugar a que el demonio pueda prevalecer sobre mi cuerpo mortal. Da fuerza a mi pobre y débil mano y guíame por el camino de la salvación. Sí, santo ángel de Dios, custodio y protector de mi desdichado cuerpo y de mi alma. Perdóname todo cuanto te he ofendido todos los días de mi vida, y todos los pecados que he cometido durante la noche pasada. Protégeme durante el día presente y guárdame de toda tentación del Enemigo, a fin de que no incurra en la ira de Dios a causa de pecado alguno. Ruega al Señor por mí, que me establezca en su temor, y hazme, a mí su siervo, digno de su bondad. Amén.

## ORACIÓN A LA SANTÍSIMA MADRE DE DIOS.

**S**antísima Señora mía, ☩ Madre de Dios, mediante tus santas y poderosas oraciones, aleja de mí, tu humilde y desalentado siervo, la desesperación, el olvido, la necedad y el descuido de mi corazón, y de mi entendimiento obscurecido todo pensamiento impuro, maligno e impío. Apaga la llama de mis pasiones, porque soy pobre y miserable. Líbrame de mis múltiples recuerdos y hechos perversos y libérame de todos sus malos efectos. Pues todas las generaciones te bendicen y glorifican tu honorabilísimo nombre, por los siglos de los siglos. Amén.

## ORACIÓN POR EL PERDÓN DE LOS PECADOS

**O** Dios, ☩ remite, perdona y olvida nuestros pecados, tanto voluntarios como involuntarios, de palabra o de obra, cometidos conscientemente o inconscientemente, de día o de noche, de intención o de pensamiento: perdónanos por todos ellos, pues Tú eres bueno y amas al hombre.

## HIMNOS A LA SANTÍSIMA MADRE DE DIOS

**Alégrate** oh ☩ Virgen María, Madre de Dios, llena eres de gracia, el Señor es contigo. Bendita eres entre las mujeres y bendito el fruto de tu vientre, porque has dado a luz al Salvador de nuestras almas.

**Verdaderamente** es digno bendecirte, ☩ oh progenitora de Dios, siempre bienaventurada y purísima Madre de nuestro Dios. Tú eres más venerable que los Querubines e incomparablemente más gloriosa que los Serafines, a ti que sin mancha diste a luz al Verbo de Dios y que verdaderamente ☩ eres la Madre de Dios, te celebramos.

**Bajo** tu compasión nos refugiamos, ☩ oh Madre de Dios; no rechaces las suplicas que te dirigimos en nuestras necesidades, antes bien, dignate a acogerlas favorablemente, o Virgen gloriosa y bendita.

## INVOCACIÓN A LAS HUESTES ANGELICALES.

Vosotros las huestes celestiales de los santos ángeles y arcángeles, rogad por nosotros, pecadores.

## INVOCACIÓN DE TODOS LOS SANTOS.

Vosotros, gloriosos apóstoles, profetas y mártires y todos los santos, rogad por nosotros, pecadores.

## ORACIÓN AL SANTO PATRONO.

Ruega por mí, Santo Patrono mío, *N.*, porque con fervor me apresuro a ti, asiduo socorro e intercesor por mi alma.

## TROPARIO A LA PRECIOSA CRUZ.

Salva, oh Señor, a tu pueblo, y bendice tu heredad, concede a los fieles Ortodoxos la victoria sobre los enemigos, y protege a los tuyos por Tu Santa Cruz.

*Luego:*

Gloria al  $\hat{\epsilon}$  Padre, al Hijo y al Espíritu Santo, ahora y siempre y por los siglos de los siglos. Amén.

Señor, ten piedad (*tres veces*).

Oh Dios, se compasivo con nosotros, bendícenos, haz resplandecer sobre nosotros tu rostro, y ten piedad de nosotros.

Este es el día que hizo el Señor; sea nuestra alegría y nuestro gozo.

## INTERCESIÓN POR LOS VIVOS Y POR LOS DIFUNTOS

Concédenos, oh Señor Jesucristo nuestro Dios, tus eternas misericordias y bondades por las cuales te hiciste hombre y te has dignado sufrir la crucifixión y muerte para nuestra salvación, y resucitaste de entre los muertos, subiste al cielo y te sentaste a la

diestra de Dios Padre, acepta las humildes súplicas de los que te invocan de todo su corazón. Inclina tu oído y escucha la plegaria de tu indigno siervo que te ofrezco como agradable perfume espiritual por todo tu pueblo. Primeramente acuérdate de tu Santa Iglesia Católica y Apostólica, que has adquirido por tu Preciosa Sangre; confírmala y fortalécela, defiéndela y multiplícala, pacifícala y consérvala, a fin de que las puertas del infierno no prevalezcan sobre ella. Apacigua las discordias de las iglesias, calma el furor de los paganos y destruye y arranca prontamente los gérmenes de las herejías y suprímelas por la virtud de tu Santo Espíritu. **(Postración).**

**S**alva, Señor, y ten misericordia de *(nuestro Rey y)* de nuestro Presidente y de todos nuestros gobernantes, concédenos la paz, danos fuerza contra los enemigos y adversarios e inspira a nuestro gobierno a favor de tu Santa Iglesia y de todo tu pueblo, a fin de que gocemos pacíficamente de una vida tranquila y serena en la verdadera fe, en piedad y pureza **(Postración).**

**S**alva, Señor, y ten misericordia de nuestro  $\hat{\text{e}}$ Patriarca N. y de nuestro  $\hat{\text{e}}$ Obispo N. y de todos los santos patriarcas, metropolitanos, arzobispos y obispos ortodoxos, de los sacerdotes y diáconos y todos los clérigos que has puesto para apacentar tu grey espiritual y mediante sus oraciones ten piedad y sálvame a mí, pecador **(Postración).**

**S**alva, Señor, y ten misericordia de mi padre espiritual N., y mediante sus santas oraciones perdona mis pecados **(Postración).**

**S**alva, Señor, y ten misericordia de mis padres NN, de mis hermanos NN., hermanas NN., y de todos mis parientes según la carne, por afinidad, y de todos mis amigos, de NN. **(memoria de los vivos según los dípticos particulares)** y concédeles tus bendiciones en esta vida y en el siglo venidero **(Postración).**

**S**alva, Señor, y ten misericordia de los ancianos y de los jóvenes, de los pobres, de los huérfanos, de las viudas y de los que se encuentran enfermos y afligidos, en desgracia e infortunio, en privación y cautiverio, en la cárcel y destierro, y muy especialmente de aquellos que por causa de ti y por la fe ortodoxa son perseguidos por los

apóstatas y los herejes; acuérdate de ellos, visítalos, fortalécelos, confórtalos y concédeles remisión, libertad y sosiego (*Postración*).

**S**alva, Señor, por tu misericordia a aquellos de nuestros padres y hermanos que han sido enviados por tu servicio y que se hallan viajando y a todos los cristianos ortodoxos (*Postración*).

**S**alva, Señor, y ten misericordia de los que me odian y me injurian y me hacen daño, y no permitas que perezcan por mi culpa, pecador (*Postración*).

**I**lumina con la luz de tu conocimiento a todos aquellos que se han separado de la fe ortodoxa y están cegados por peligrosas herejías, y únelos a tu Santa Iglesia Católica y Apostólica (*Postración*).

*Por los difuntos.*

**A**cuérdate, Señor, de todos aquellos que se han ido de la presente vida, de todos los reyes ortodoxos, de los piadosos gobernantes, de los santos patriarcas, metropolitanos, arzobispos y obispos ortodoxos, de todos los que te han servido en el orden sacerdotal y monástico, de todo tu pueblo y concédeles reposo con los santos en tus eternas moradas (*Postración*).

**A**cuérdate, Señor, de las almas de tus siervos difuntos *NN. (memoria de los difuntos según los dípticos particulares)*, y de todos mis parientes según la carne, y perdónales todos sus pecados voluntarios e involuntarios, concediéndoles el reino y la comunión de tus eternas bendiciones y el goce de tu vida infinita y bienaventurada (*postración*).

**A**cuérdate, Señor, de todos nuestros padres y hermanos que se han dormido en la esperanza de la Resurrección y de la vida eterna y de todos los cristianos ortodoxos que reposan aquí y en todo lugar y concédeles descanso con tus santos, allí donde brilla la luz de tu rostro y ten piedad de nosotros, porque eres bueno y amas al hombre. (*postración*).

**C**oncede, Señor, remisión de pecados a todos nuestros padres y hermanos que han fallecido en la fe y en la esperanza de la Resurrección y concédeles memoria eterna.

*Ahora se puede recitar algún Canon o Akafist, o hacer otras oraciones*

*Después:*

**E**l ☩ Padre es mi esperanza, el ☩ Hijo mi refugio, el ☩ Espíritu Santo mi protección. Santísima Trinidad, gloria a ti.

Gloria al ☩ Padre, al Hijo, y al Espíritu Santo, ahora y siempre, y por los siglos de los siglos. Amén.

Señor, ten piedad (*tres veces*).

☩ Por las intercesiones de tu purísima Madre, de nuestros santos y teóforos padres, y de todos los santos, oh Señor Jesucristo, Hijo de Dios, ten piedad de nosotros. Amén.

### CONFESIÓN COTIDIANA DE LOS PECADOS

**Y**o confieso ante ti, Señor mío, Dios y Creador, Trino, glorificado y adorado ☩ Padre, Hijo y Espíritu Santo, todos mis pecados, cometidos todos los días de mi vida, pasados, y en el tiempo presente, por obra, de palabra, con el pensamiento, mirada, oído, olfato, gusto, emociones y todos mis sentidos espirituales y carnales, por los cuales te he ofendido, oh Dios mío, y he sido injusto con mi prójimo. Me arrepiento de todo ello y me presento culpable delante de ti, oh Señor mío, con firme voluntad de arrepentimiento. Ayúdame pues con llanto y humildad te suplico: perdona por tu misericordia todos mis pasados pecados, y líbrame de ellos, pues tu eres bueno y amas a los hombres.

### PETICIONES DE SAN JUAN CRISÓSTOMO

**S**eñor, no me prives de tus bendiciones celestiales.

Señor, líbrame de las penas eternas.

Señor, perdóname si he pecado por pensamiento o por entendimiento, por palabra u obra.

Señor, líbrame de toda ignorancia, olvido, cobardía y dureza de corazón.



Señor, líbrame de toda tentación.

Señor, ilumina mi corazón oscurecido por inicuos deseos.

Señor, yo, siendo hombre, he pecado, mas tú, siendo Dios, ten piedad de mí, porque conoces la debilidad de mi alma.

Señor, envía tu gracia para ayudarme, para que pueda glorificar tu santo nombre.

Señor Jesucristo, inscríbeme, tu siervo, en el libro de la vida y concédeme un buen fin.

Señor, Dios mío, aunque yo no he hecho nada bueno delante de ti, aun así concédeme tu gracia para que pueda comenzar de nuevo.

Señor, derrama sobre mi corazón el rocío de tu gracia.

Señor de los cielos y de la tierra, acuérdate de mí, tu siervo pecaminoso avergonzado e impuro, en tu reino. Amén.

Por las oraciones de nuestros Santos Padres, oh Señor Jesucristo, Dios nuestro, ten piedad de nosotros. Amén.

## ORACIONES DE LA MAÑANA.

*(Segundo formulario).*

*Oraciones de introducción, pág. 3*

## TROPARIOS A LA SANTÍSIMA TRINIDAD.

**L**evantándonos del sueño nos postramos, oh Dios bendito, ante ti, y te cantamos, oh Poderoso, el himno angelical: Santo, Santo, Santo eres tú, Dios nuestro. Por las oraciones de la  $\hat{\text{c}}$  Madre de Dios, ten piedad de nosotros.

Gloria al  $\hat{\text{c}}$  Padre, al Hijo, y al Espíritu Santo.

Tú, Señor, me has levantado de mi lecho y del sueño; ilumina mi entendimiento y mi corazón y abre mis labios a fin de que te alabe, Santísima Trinidad. Santo, Santo, Santo eres tú, Dios nuestro. Por las oraciones de la  $\hat{\text{c}}$  Madre de Dios, ten piedad de nosotros.

Ahora y siempre y por los siglos de los siglos. Amén.

**D**e improviso vendrá el juez y los hechos de todos los hombres serán descubiertos; con temor clamamos a ti: Santo, Santo, Santo eres tú, Dios nuestro. Por las oraciones de la ☩ Madre de Dios, ten piedad de nosotros.

Señor, ten piedad (*doce veces*).

## ORACIÓN A LA SANTISIMA TRINIDAD

(De San Basilio el Grande)

**L**evantándome del sueño, te doy gracias, Trinidad Santísima, porque por tu gran bondad y paciencia no has mostrado ira contra mí, aún siendo miserable y pecador. Tampoco me has hecho perecer por mis transgresiones, sino que me has mostrado tu acostumbrado amor por los hombres y me has levantado de mi sueño, a fin de que pueda cantarte el himno matinal y glorificar tu grandeza. Ilumina los ojos de mi entendimiento, abre mis oídos para que reciban tus palabras, y enséñame tus mandamientos. Ayúdame a hacer tu voluntad, a cantarte, a confesarte de todo corazón y a exaltar tu santísimo nombre, oh ☩ Padre, Hijo y Espíritu Santo, ahora y siempre y por los siglos de los siglos. Amén.

☩ Venid, adoremos al Rey, nuestro Dios. (*Reverencia profunda*).

☩ Venid, adoremos y postrémonos ante Cristo Rey, nuestro Dios. (*Reverencia profunda*).

☩ Venid, adoremos y postrémonos ante Cristo mismo, Rey y Dios nuestro. (*Reverencia profunda*).

*Salmo 50 (p. 7)*

*Símbolo de la Fe (p. 9)*

## ORACIÓN

*(de San Basilio el Grande).*

**T**e bendecimos, Altísimo Dios y Señor de misericordia, que siempre realizas por nosotros grandes e inefables obras, gloriosas y extraordinarias, que son sin número; que nos has dado el sueño para nuestro descanso y restauración de nuestra debilidad, y para reposo de nuestra fatigada carne. Te damos gracias pues no nos has destruido por nuestras iniquidades, sino que has mostrado tu inmerecido amor a los hombres; y que, a pesar de hallarnos postrados en la desesperación, nos has levantado para glorificar tu señorío. Por ello suplicamos a tu incomparable bondad: ilumina la mirada de nuestro entendimiento y eleva nuestra mente del pesado sueño de la pereza. Abre nuestros labios y llénalos de tu alabanza, para que seamos capaces, sin distracción, de cantarte y darte gracias, a ti, que eres glorificado en todo y por todos, ☩ Padre sin origen, con tu Hijo unigénito y tu Santísimo Espíritu bueno y vivificador, ahora y siempre y por los siglos de los siglos. Amén.

**G**loriosísima Siempre Virgen, Madre de Cristo, Dios nuestro, presenta nuestras súplicas a tu Hijo, nuestro Dios, a fin de que por ti sean salvadas nuestras almas.

**E**l ☩ Padre es mi esperanza, el ☩ Hijo mi refugio, el ☩ Espíritu Santo mi protección. Santísima Trinidad, gloria a ti.

**A** ti encomiendo todas mis esperanzas, oh ☩ Madre de Dios, guárdame bajo tu protección.

**V**erdaderamente es digno bendecirte, ☩ oh progenitora de Dios, siempre bienaventurada y purísima Madre de nuestro Dios. Tú eres más venerable que los Querubines e incomparablemente más gloriosa que los Serafines, a ti que sin mancha diste a luz al Verbo de Dios y que verdaderamente ☩ eres la Madre de Dios, te celebramos.

## INTERCESIONES

**S**eñor, que amas a la humanidad, perdona a los que nos odian y nos hacen daño; haz bien a los que nos hacen el bien. A nuestros hermanos y a nuestros parientes concédeles sus peticiones que sean

para la salvación y la vida eterna. Visita y cura a los que están enfermos. Guía a los que navegan por los mares. Viaja con los viajeros. Acompaña en su tarea a nuestros gobernantes. Concede perdón de sus pecados a los que nos sirven y son misericordiosos con nosotros. Ten piedad, según tu gran misericordia, de los que han mandado que nosotros, aunque indignos, recemos por ellos (*Se nombran los dípticos particulares*).

Acuérdate, Señor, de nuestros padres, hermanos y seres queridos difuntos, de nuestros predecesores, y de N.N (*Se nombran los dípticos particulares*). Dales descanso donde la luz de tu rostro los ilumine.

**A**cuérdate, Señor, de nuestros hermanos cautivos y redímelos de toda ansiedad. Acuérdate, Señor, de los bienhechores y benefactores de tus santas Iglesias, concédeles sus peticiones, que sean para su salvación y vida eterna. Acuérdate, Señor, también de tus humildes siervos, pecadores e indignos, ilumina nuestra mente con la luz del entendimiento, y guíanos por el camino de tus mandamientos; por la intercesión de tu Inmaculada Madre, Señora nuestra,  $\hat{\text{e}}$  la Madre de Dios y siempre Virgen María, y de todos tus santos, porque eres bendito por todos los siglos. Amén.

### ORACIÓN DE SAN EFRÉN EL SIRIO

*(Esta oración se dice durante los Santos y Grandes Ayunos, excepto en sábados y domingos).*

**S**eñor y Soberano de mi vida, no me des espíritu de ocio, de indiscreción, de amor al poder y de locuacidad; (*postración*)

**S**ino concédeme a mí, tu siervo, el espíritu de templanza, de humildad, de paciencia, y de amor; (*postración*)

**S**i, Señor Rey, concédeme percibir mis propias faltas, y no juzgar a mi hermano, porque eres bendito por los siglos de los siglos. Amén. (*postración*).

*(hacemos doce postraciones diciendo: "Oh Dios, purifícame a mí, pecador". Después repetimos la oración completa).*

**S**eñor y Soberano de mi vida, no me des espíritu de ocio, de indiscreción, de amor al poder y de locuacidad. Sino concédeme a mí, tu siervo, el espíritu de templanza, de humildad, de paciencia, y de amor. Sí, Señor Rey, concédeme percibir mis propias faltas, y no juzgar a mi hermano, porque eres bendito por los siglos de los siglos. Amén . (*postración*).

*Al final:*

☩ Por las oraciones de nuestros Santos Padres, oh Señor Jesucristo, Dios nuestro, ten piedad de nosotros.





## ORACIONES DIVERSAS DURANTE EL DÍA

### ORACIÓN AL DESPUNTAR EL DÍA

*(Del Archimandrita Sofronio)*

Oh Señor eterno y creador de todas las cosas, que por tu inescrutable bondad me llamaste a esta vida, me diste la gracia del bautismo y el sello del Espíritu Santo; pusiste en mí el deseo de buscarte, o Dios verdadero: escucha mi oración. No tengo vida, ni luz, ni alegría ni sabiduría, ni fuerza si no es en ti, o Dios. A causa de mi injusticia no me atrevo a levantar los ojos hacia ti. Pero tú dijiste a tus discípulos: “Lo que pidáis en la oración se os dará” y “lo que pidáis en mi nombre, eso haré”. Por ello me atrevo a invocarte. Purifícame de toda mancha de carne y espíritu. Enséñame a orar bien. Bendice este día que me has dado, a mí tu indigno siervo. Por el poder de tu bendición permíteme en todo momento hablar y actuar por tu gloria con un espíritu puro, con humildad, paciencia, amor, gentileza, paz, coraje y sabiduría: siempre consciente de tu presencia. Por tu inmensa bondad, Oh Señor Dios, muéstrame el camino de tu voluntad, y permíteme caminar ante tus ojos sin pecado. O Señor, ante quien todos los corazones están abiertos, Tú sabes qué es lo que necesito. Eres consciente de mi ceguera y mi ignorancia, conoces mi falta de firmeza y la corrupción de mi alma; y aún así tampoco mi dolor y mi angustia están ocultas ante ti. Por eso te ruego, que escuches mi oración y por tu Espíritu Santo enséñame el camino por el que debo caminar; y cuando mi pervertida voluntad me lleve a otros caminos, no me olvides, o Señor, sino haz que retorne a ti. Por el poder de tu amor, permíteme aferrarme a lo que es bueno. Presérvame de toda acción o palabra que corrompa el alma; de cada impulso desagradable a tu mirada y dañino a mi hermano. Enséñame lo que debo responder, inspírame el silencio en un espíritu de paz que no cause tristeza ni daño a mi prójimo. Establéceme en el camino de tus mandamientos y hasta mi último aliento no me dejes alejarme de la

luz de tus palabras, que tus mandamientos se vuelvan la única ley de mi existencia en esta tierra y en toda la eternidad. O Señor, te ruego, que tengas piedad de mí. Ahórrame mis aflicciones y mis miserias y no me escondas el camino de la salvación. En mi torpeza, Oh Señor, te ruego por muchas y grandes cosas. Sin embargo estoy siempre consciente de mi maldad, mi vileza y mi bajeza. Ten piedad de mí. No me rechaces de tu presencia a causa de mi presunción. En lugar de ello incrementa en mí tu amor, y concédeme, a mí el peor de los hombres, amarte como tú has mandado, con todo mi corazón, y con toda mi alma, y con toda mi mente, mis fuerzas y mi ser. Oh Señor, por tu Espíritu Santo, enséñame el buen juicio y sabiduría. Permíteme conocer tu verdad antes de ir a la tumba. Mantén mi vida en este mundo hasta que pueda ofrecerte digno arrepentimiento. No me lleves en la mitad de mis días, ni cuando mi mente esté todavía ciega. Cuando tengas a bien terminar mi vida, avísame para que pueda preparar mi alma a llegar a ti. Estate conmigo, o Señor, en esa hora temida y concédeme la alegría de la salvación. Límpiame de las faltas secretas, de toda iniquidad escondida en mí, y dame una respuesta justa ante tu trono el día del temible Juicio, por tu gran misericordia e inconmensurable amor por la humanidad. Amén.

### **ANTES DE EMPEZAR CUALQUIER OBRA**

**S**eñor Jesucristo, Hijo unigénito del eterno Padre, que has dicho con tus purísimos labios: “Sin mí, nada podéis hacer”, Señor mío y Dios mío, con fe recibo tus palabras en mi corazón y en mi alma, inclinándome ante tu bondad; ayúdame a mí, pecador, a completar juntamente contigo esta obra que voy a empezar, en el nombre del ☩ Padre, y del Hijo y del Espíritu Santo. Amén.

### **AL COMPLETAR CUALQUIER OBRA**

**G**loria a ti, Señor, Gloria a ti.

Tú, oh Cristo, eres la suma y la plenitud de todo lo que es bueno, llena mi alma de gozo y alegría y sálvame, porque tú solo eres misericordioso.

## ANTES DEL ESTUDIO

Señor infinitamente bondadoso, derrama sobre nosotros la gracia de tu Espíritu Santo a fin de que nos dé inteligencia y fortalezca nuestras almas, para que nos apliquemos en la enseñanza propuesta y crezcamos para glorificarte, nuestro Creador siendo útiles a tu Iglesia y a nuestro pueblo.

## DESPUÉS DEL ESTUDIO

Te damos gracias, Creador nuestro, por habernos concedido tu gracia para escuchar tu enseñanza. Bendice a nuestros padres y preceptores que nos guían en el conocimiento del bien y danos fuerza y firmeza para continuar nuestros estudios.

## ORACIONES ANTES Y DESPUÉS DE LOS ALIMENTOS

### ANTES DEL DESAYUNO

Oh, Santísima Trinidad, ten piedad de nosotros. Oh, Señor, perdona nuestros pecados. Oh, Soberano, absuelve nuestras transgresiones; Oh, Santo, mira y sana nuestras debilidades por Tu nombre.

Gloria al ☩ Padre, al Hijo y al Espíritu Santo ahora y siempre y por los siglos de los siglos. Amén.

Señor ten piedad (*tres veces*).

Oh Cristo Dios nuestro, ☩ bendice estos alimentos y bebidas de tus siervos, porque santo eres, ahora y siempre y por los siglos de los siglos. Amén.

### DESPUÉS DEL DESAYUNO

Verdaderamente es digno bendecirte, ☩ oh progenitora de Dios, siempre bienaventurada y purísima Madre de nuestro Dios. Tú eres más venerable que los Querubines e incomparablemente más gloriosa que los Serafines, a ti que sin mancha diste a luz al Verbo de Dios y que verdaderamente ☩ eres la Madre de Dios, te celebramos.



### ANTES DE LA COMIDA

**P**adre nuestro, que estás en los cielos, santificado sea tu Nombre, venga a nosotros tu Reino, hágase tu voluntad así en la tierra como en el cielo; danos hoy nuestro pan de cada día; perdona nuestras deudas así como nosotros perdonamos a nuestros deudores; no nos dejes caer en tentación, mas líbranos del Maligno.

☩ Gloria... Ahora y siempre...

Señor, ten piedad (*tres veces*).

Oh Cristo Dios nuestro, ☩ bendice estos alimentos y bebidas de tus siervos, porque santo eres, ahora y siempre y por los siglos de los siglos. Amén.

### DESPUÉS DE LA COMIDA

**T**e damos gracias, Cristo Dios nuestro, por habernos satisfecho con tus bienes terrenales; no nos prives de tu reino celestial, y así como has venido en medio de tus discípulos dándoles la paz, ven también a nosotros, Salvador, y sálvanos.

☩ Gloria... Ahora...

Señor, ten piedad (*tres veces*)

Bendice.

☩ Dios esté con nosotros por su gracia y amor al hombre, ahora y siempre y por los siglos de los siglos, Amén.

### ANTES DE LA CENA

**C**omerán los humildes y serán saciados; alabarán al Señor los que le buscan; vivirá su corazón para siempre.

☩ Gloria.. Ahora...

Señor, ten piedad (*tres veces*)

Oh Cristo Dios nuestro, ☩ bendice estos alimentos y bebidas de tus siervos, porque santo eres, ahora y siempre y por los siglos de los siglos. Amén.

## DESPUÉS DE LA CENA

**T**e damos gracias, Cristo Dios nuestro, por habernos satisfecho con tus bienes terrenales; no nos prives de tu reino celestial, y así como has venido en medio de tus discípulos dándoles la paz, ven también a nosotros, Salvador, y sálvanos.

✠ Gloria... Ahora...

Señor, ten piedad (*tres veces*)

Bendice.

✠ Dios esté con nosotros por su gracia y amor a la humanidad, ahora y siempre y por los siglos de los siglos, Amén.

## ORACIONES DE ACCIÓN DE GRACIAS

**O**h Señor mi Salvador y Maestro, Yo, tu siervo inútil, con temor y temblor doy gracias a tu amorosa bondad por todos los beneficios que has derramado abundantemente sobre mí. Caigo en adoración ante ti y te ofrezco, oh Dios, mis oraciones. Con fervor lloro ante ti, o Dios, líbrame de ahora en adelante de todas las adversidades y misericordiosamente concédeme lo que sea necesario para mí. Escúchame, te lo ruego, y ten piedad, porque eres la Esperanza de todos los confines de la tierra, y a ti, con el ✠ Padre y el Espíritu Santo, sea dada la gloria, ahora y siempre, y por los siglos de los siglos. Amén.

**T**e alabo, Oh Dios de nuestros padres, te ofrezco un himno, te bendigo, te doy gracias por tu tierna y gran misericordia. A ti vuelo, o Dios misericordioso y grandioso. Brilla en mi corazón con el verdadero sol de tu justicia. Ilumina mi mente y mantén todos mis sentidos, que de ahora en adelante pueda caminar recto y mantener tus mandamientos, y pueda finalmente adquirir la vida eterna, Tú que eres la fuente de la vida, admíteme en la alegría de tu inaccesible luz. Porque eres mi Dios, y a ti, Oh ✠ Padre, Hijo y Espíritu Santo, sea dada la gloria, ahora y siempre y por los siglos de los siglos. Amén.

## ACCIÓN DE GRACIAS DEPUÉS DE UN PROBLEMA

**O**h Dios Omnipotente y Misericordioso, humildemente y sinceramente agradezco a tu divina majestad tu bondad amorosa y tu misericordia pues has escuchado mi oración humilde, y generosamente me has librado de mi problema y miseria. Te ruego que me sigas concediendo tu gracia y ayuda para que pueda llevar una vida que te agrade, y pueda ofrecerte continuamente un sacrificio de alabanza y acción de gracias, a ti Trinidad Santa e indivisa, †Padre, Hijo, y Espíritu Santo. Amén.

## ORACIÓN DE SAN JUAN CRISÓSTOMO

**O**h Cristo Dios, habiendo sido destinado a participar en los Misterios de tu más santo Cuerpo y preciosa Sangre. Te glorifico y bendigo, te adoro y alabo, y exalto la obra de tu Redención, Oh Señor, ahora y por siempre. Amén.

## ORACIÓN ANTE UN CRUCIFIJO

**M**ira oh bueno y dulcísimo Señor, me inclino ante tu vista, y con el más ferviente deseo de mi alma, te ruego que imprimas sobre mi corazón vivos sentimientos de Fe, Esperanza y Caridad, con una verdadera contrición por mis pecados y un firme propósito de corrección, mientras que con profunda aflicción y dolor de mi corazón mentalmente contemplo tus cinco heridas, teniendo ante mis ojos las palabras que hace mucho tiempo el profeta David puso en tu boca, o Jesús: “Han horadado mis manos y mis pies, y se cuentan todos mis huesos”.

## ORACIONES A LA MADRE DE DIOS

**R**egocíjate María, Madre de Dios Virgen, llena de gracia, el Señor está contigo: bendita eres entre las mujeres y bendito es el fruto de tu vientre, porque has dado a luz al Salvador de nuestras almas.

Verdaderamente es digno bendecirte, ☩ oh progenitora de Dios, siempre bienaventurada y purísima Madre de nuestro Dios. Tú eres más venerable que los Querubines e incomparablemente más gloriosa que los Serafines, a ti que sin mancha diste a luz al Verbo de Dios y que verdaderamente ☩ eres la Madre de Dios, te celebramos.

Oh bendita Madre de Dios, o purísima y bendita María, derrama la misericordia de tu Hijo y Dios nuestro sobre mi alma desapasionada, y por tu intercesión concedeme la gracia de hacer sólo buenas obras, que pueda pasar el resto de mi vida sin tacha, y con tu ayuda alcance el cielo. Oh Virgen ☩ Madre de Dios, la única pura y bendita. Oh Reina del Esposo celestial, defensora de nuestras almas: libra a tus siervos de todo mal, Oh ☩ Madre de Dios, te ofrecemos los himnos de acción de gracias y de victoria; y pues tú tienes poder invencible, líbranos de toda calamidad, que podamos clamarte: ¡Regocíjate, oh siempre Virgen María!

Oh Virgen, sin mancha, toda casta y pura Señora, Novia de Dios, que por tu glorioso alumbramiento has unido al Verbo de Dios con el hombre y has vinculado nuestra naturaleza caída con las cosas divinas; Tú que eres la única esperanza de los desesperanzados, la ayuda de los oprimidos, la protección pronta de los que acuden a ti, el refugio de todos los cristianos: no me desprecies, que soy pecador, y por mis torcidos pensamientos, palabras y actos, me he vuelto un siervo indigno y por mi negligencia me he vuelto esclavo de los afectos malvados. Oh Madre del Dios del Amor, ten piedad y compasión de mí, pecador y pródigo. Acepta la oración que ofrezco con impuros labios, y adelantando tu influencia maternal ante tu Hijo, mi Dueño y Señor, ruégale que abra para mí los tesoros de su amorosa gracia, pídele que perdone mis incontables transgresiones, que me de verdadero arrepentimiento y me haga un celoso cumplidor de sus mandatos. Y tú, siendo graciosa y compasiva, y tierna de corazón, estáte siempre presente conmigo en esta vida, como mi defensa y ayuda, para que pueda evitar el asalto de mis enemigos; guíame a la salvación, ayuda a mi pobre alma en la hora de la muerte, y aparta de mí todas las formas oscuras del malvado. Y en el horrible día del Juicio, líbrame del castigo eterno, y preséntame como heredero de la inefable gloria del Hijo, Nuestro Dios. Oh que pueda obtener esto, santísima Señora que has dado a luz a Cristo: a

través de tus intercesiones y mediaciones, por la gracia y el gran amor de tu único Hijo, mi Señor, Dios y Salvador, Jesucristo, a quien se debe, con el Padre eterno y el Santísimo Espíritu, Bueno y dador de vida, todo honor, gloria y alabanza, ahora y siempre y por los siglos de los siglos. Amén.

**O**h gloriosísima y siempre Virgen María, Madre de Cristo nuestro Dios, acepta nuestras oraciones y preséntalas a tu hijo Dios nuestro, que pueda, por tu causa, iluminar y salvar nuestras almas.

### ORACIONES AL SANTO PATRONO

**O**h Santo de Dios, (*el nombre del Santo*) ruega a Dios por mí, por mi familia y mi casa. Amén.

**R**uega a Dios por mí, oh San (*el nombre del santo*), agradable a Dios, porque presto me encomiendo a ti, que eres pronto auxiliador e intercesor de mi alma. Amén.

### ORACIÓN POR LOS PADRES

**O**h Señor Dios misericordioso, tú me has mandado honrar a mi padre y madre, y tú mismo has mostrado humilde obediencia a tu Padre incluso hasta la muerte. De la profundidad de mi alma fervientemente te busco, o Gracioso Jesucristo, mi Dios, escucha mi oración y ten piedad de mis padres, que me han dado nacimiento y me están trayendo a tu gracia y amor. Protégelos de todo mal, daño y enfermedad, dáles salud, y misericordiosamente derrama tus bendiciones sobre ellos. Bendice sus esfuerzos y obras, ten piedad de ellos de acuerdo a tu gran misericordia, que fielmente sirviéndote, a través de ellos también pueda yo ser digno de alabarte y servirte. Amén.

**P**adre Nuestro, que estás en el Cielo, bendice a mi padre y a mi madre, mis guardianes, y aquellos que están en autoridad sobre mí, para ser obediente y respetuoso con ellos en todos los asuntos de acuerdo a tu voluntad, y dame la gracia para realizar mis obligaciones cuidadosa y fielmente, para evitar la compañía e influencia indeseables, y resistir toda tentación que pueda estar en mi

camino, que pueda vivir una vida sobria, justa y santa, alabándote siempre y glorificando tu Santo Nombre. Amén.

## ORACIONES POR LOS ENFERMOS

### *ORACIÓN POR UN ENFERMO*

**P**adre Celestial, médico de nuestras almas y cuerpos, que nos has enviado a tu Hijo unigénito, nuestro Señor Jesucristo como médico de nuestras almas y de nuestros cuerpos, visita y sana a tu siervo **N.** de todas sus dolencias físicas y espirituales por medio de la gracia de tu Cristo. Concédele paciencia en esta enfermedad, fuerza de cuerpo y espíritu, y la recuperación de la salud. O Señor, nos has enseñado a través de tu sata Palabra a orar por nosotros para que podamos sanar; te ruego que sanes a tu siervo **N.** y le concedas el regalo de la completa salud, por la gracia de tu Divino Hijo, por las oraciones de nuestra Santísima Reina la Siempre Virgen María, Madre de Dios, y de todos los santos; pues tú eres el manantial de toda curación, oh Señor, te damos gracias, ☩ Padre, Hijo y Espíritu Santo, ahora y siempre, y por los siglos de los siglos. Amén.

**O**h Señor nuestro Dios, que con sólo una palabra tuya sanas todas las enfermedades que curaste a la suegra de Pedro. Que castigas con piedad y sanas según tu bondad; Tú que puedes salvar de la enfermedad, concede tu ayuda a tu siervo **N.** y cúralo de la enfermedad que lo aflige; envíale tu gran misericordia, y si es tu voluntad, concédele la salud y la completa recuperación; pues eres el Médico de nuestras almas y cuerpos, a ti te damos gloria: ☩ al Padre, al Hijo y al Espíritu Santo, por los siglos de los siglos. Amén.

### *ORACIÓN POR UN ENFERMO TERMINAL*

**S**eñor Jesucristo, que sufriste y moriste por nuestros pecados y diste tu vida para que nosotros pudiésemos vivir. Si durante nuestra vida

hemos pecado de palabra, hecho o pensamiento perdónanos en tu bondad y amor. Toda nuestra esperanza está puesta en ti; protéjeme a tu siervo N. de todo el mal. Nos sometemos a tu voluntad y en tus manos encomendamos nuestras almas y nuestros cuerpos. Da un fin cristiano a nuestras vidas, pacífico, sin vergüenza y sufrimiento. Y en el día terrible de tu juicio te rogamos que seas misericordioso y nos concedas la vida eterna. Amén.

### ACCIÓN DE GRACIAS DEPUÉS DE LA RECUPERACIÓN

**D**ios Omnipotente y Padre celestial, fuente de vida y sanación. Bendigo tu nombre santo y te ofrezco una acción de gracias por haberme librado de la enfermedad restaurándome la salud. Concédeme tu gracia eterna para que pueda vivir una nueva vida en la verdadera obediencia a ti. Guíame para que cumpla tu voluntad en todo momento y pueda consagrar mi vida a tu servicio. Viviendo de tal manera que sea digno de entrar en tu reino donde moras eternamente junto al Hijo y al Espíritu santo por los siglos de los siglos. Amén

**O**h mi Señor y Dios Jesucristo, vida y fuerza de todos los que ponen su esperanza en ti, cuyas misericordias y bondades son innumerables e infinitas. Te damos gracias por las bendiciones que derramas abundantes sobre nosotros. Has restaurado mi salud (*la salud de tu siervo N.*). Escúchanos ahora pues te pedimos que nos llenes de tus gracias abundantes para perseverar en las buenas obras y obtener así las gracias celestiales en esta vida y para gozar después en el cielo. A ti se te debe el honor y la gloria y la adoración junto a tu eterno Padre y el Santo y vivificante Espíritu, por los siglos de los siglos. Amén.

### ORACIÓN POR UN DIFUNTO.

**O**h Soberano, Señor y Dios nuestro, que en tu sabiduría creaste al hombre y le honraste con tu divina imagen, y pusiste en él el espíritu de la vida, y le pusiste en este mundo otorgándole la esperanza de la

resurrección y de la vida perdurable, y a pesar de que violó tus mandamientos, oh Gracioso Amante de la Humanidad, descendiste a la tierra para poder renovar y restaurar la creación de tus manos, a ti suplicamos, oh Santísimo Soberano, concedes descanso al alma de tu siervo N., en un lugar de luz, de frescura, de reposo; y sus pecados de palabra, obra o pensamiento, los perdones; perdónale, Señor, pues eres un Dios bueno que amas a todos, y a ti rendimos gloria, juntamente con tu ☩ Padre sin origen, y tu Santísimo Espíritu bueno y vivificador, ahora y siempre y por los siglos de los siglos. Amén.

### **ORACIÓN POR UNA MUERTE BENDITA.**

**C**lementísimo Señor, cuya misericordia no tiene límites; que por nuestra salvación has querido sufrir la pasión, la crucifixión y la muerte, te suplico de todo corazón: concede que yo muera como mueren los rectos; que no fallezca hasta haberte complacido en todas las cosas, hasta haber participado de tu Santísimo Cuerpo y de tu Purísima Sangre. Ponme en la vía de la salvación, y en el momento de mi último aliento preserva mi atribulada alma y aparta de ella las oscuras imágenes de los demonios malignos, y hazme heredero de tu gloria perdurable. Pues tu eres el Rey de la Paz y Salvador de nuestras almas, oh Cristo Dios nuestro, y a ti rendimos gloria, juntamente con tu ☩ Padre, que es sin origen, y tu Santísimo Espíritu, bueno y vivificador, ahora y siempre y por los siglos de los siglos. Amén.

### **ACTO DE RESIGNACIÓN A LA VOLUNTAD DIVINA**

**O**h Señor mi Dios, ahora en este momento, listo y con voluntad acepto de tus manos cualquier clase de muerte que te plazca enviarme, con todos sus dolores, penalidades y tristezas.

### **ORACIONES EN LOS MOMENTOS DE CALAMIDAD**

El Señor de los Ejércitos esta junto a nosotros.  
En los momentos de dificultades  
no tenemos ninguna otra ayuda.



A Él le suplicamos:

¡Señor de los Ejércitos, ten misericordia de nosotros!

**D**ios Omnipotente, Padre de las misericordias y Dios de todo consuelo, ven en mi ayuda y líbrame de esta dificultad que me asedia. Creo, Señor, que mi vida está bajo tu cuidado y que todas las cosas ocurren para bien de los que te aman. Expulsa fuera de mí el miedo, la ansiedad y el dolor. Ayúdame a enfrentarme y soportar mi dificultad con fe, valor y sabiduría. Concedeme que esta prueba me lleve a estar más cerca de ti pues eres mi roca y mi refugio, mi consuelo y mi esperanza, mi deleite y mi alegría. Yo confío en tu amor y compasión y bendigo tu nombre, ☩ Padre, Hijo y Espíritu Santo, por los siglos de los siglos. Amén.

**O**h Dios, nuestra ayuda en tiempo de necesidad, que eres misericordioso, y te inclinas a escuchar las súplicas de tus siervos. Mirame y ten misericordia de mí y líbrame del problema que me asedia. No me trates según mis iniquidades, sino según tu misericordia infinita, porque soy obra de tus manos, y conoces mis debilidades. Te ruego que me concedas tu ayuda divina y me des paciencia y fuerza para poder soportar mis penalidades con sumisión completa a tu voluntad. Sólo tu conoces mi miseria y mis sufrimientos. A ti, mi única esperanza y refugio, acudo buscando alivio y consuelo, confiando en tu amor y compasión infinitas para que a su debido tiempo, y cuando sea oportuno, me libres de este problema, y conviertas mi dolor en consuelo. Entonces me regocijaré en tu misericordia, y exaltare y alabare tu Nombre Santo, ☩ Padre, Hijo y Espíritu Santo, por los siglos de los siglos. Amén

### ORACIÓN ANTE LA INFLUENCIA DEMONIACA

**D**ios Omnipotente que libraste al genero humano de la esclavitud del adversario por la gloriosa muerte y resurrección de tu Hijo nuestro Salvador que hizo caer a Satanás como un rayo. Por la Santa y vivificante Cruz líbrame (*libra a tu siervo N.* ) de la influencia de espíritus inmundos. Ordénale a Satanás que parta lejos de mí por el

poder de tu único Hijo. Rescátame de las influencias demoníacas y de la oscuridad. Lléname de la luz del Espíritu Santo para que pueda guardarme contra todas las trampas de los demonios astutos. Concédeme que un ángel siempre vaya ante mí y me conduzca por el camino de la rectitud todos los días de mi vida, glorificando tu Nombre glorioso, †Padre, Hijo y Espíritu Santo, por los siglos de los siglos. Amén.

### ORACIÓN ANTE LO DESCONOCIDO

**O** Señor, que sostuviste la mano de Pedro cuando empezó a hundirse en el mar tormentoso, si estás conmigo, nadie podrá contra mí. Concedeme el escudo de la fe y la armadura poderosa del Espíritu Santo para protegerme y guiarme y que pueda hacer tu voluntad. Mi futuro pongo en tus manos, o Señor, que se cumpla siempre tu santa voluntad.

### ORACIÓN AL ENTRAR EN LA IGLESIA

**E**ntrearé en tu casa, Oh Señor, buscando la grandeza de tu misericordia, y con temor me postraré y te adoraré en tu templo santo. Guíame para que camine siempre con rectitud pues los enemigos me rodean. Que tu voluntad se cumpla en mí, para que con mente clara y puro corazón pueda glorificarte. A ti, Dios mío, Trinidad gloriosa y Santísima, †Padre, Hijo y Espíritu Santo, por los siglos de los siglos. Amén.

### ORACIÓN AL SALIR DE LA IGLESIA

**A**hora, Señor, deja que tu servidor se vaya en paz, según tu palabra; porque mis ojos han visto tu salvación, la que has preparado ante todas las naciones; luz para iluminar las naciones y gloria de tu pueblo Israel.





## ORACIONES PARA LA NOCHE

*Oraciones iniciales (véase pág. 3)*

### TROPARIOS.

**T**en piedad de nosotros, Señor, ten piedad de nosotros, porque aunque pecadores y privados de toda defensa, te ofrecemos como a nuestro Dueño esta súplica: ten piedad de nosotros.

Gloria al ☩Padre, al Hijo y al Espíritu Santo.

Señor, ten piedad de nosotros, pues en ti hemos esperado; no estés sobremanera airado contra nosotros, ni te acuerdes de nuestras transgresiones, mas vuélvete hacia nosotros, como eres bondadoso, y líbranos de nuestros enemigos, porque eres nuestro Dios, y nosotros tu pueblo, todos obra de tus manos, y a tu nombre clamamos.

Ahora y siempre y por los siglos de los siglos. Amén.

Ábrenos la puertas de tu clemencia, o bienaventurada ☩Madre de Dios, porque hemos esperado en ti; no permitas que perezcamos, sino que por ti seamos librados de las adversidades, porque eres la salvación del pueblo cristiano.

Señor, ten piedad (*doce veces*):

*Y las siguientes oraciones, en su orden, con atención y compunción.*

### PRIMERA ORACIÓN A DIOS PADRE.

*(De San Macario el Grande)*

**D**ios eterno y Rey de toda la creación, que me has concedido llegar a esta hora presente, perdóname los pecados que he cometido en este día, en pensamiento, palabra y obra, y limpia, Señor, mi alma de toda

mancha carnal y espiritual. Concédeme, o Señor, pasar esta noche en paz, a fin de que al levantarme del lecho pueda alabar a tu santo nombre todos los días de mi vida y vencer sobre mis enemigos corporales e incorpóreos que me asaltan. Líbrame, o Señor, también de los frívolos pensamientos que me corrompen y de los malos deseos. Porque tuyos son el reino, el poder y la gloria, oh †Padre, Hijo y Espíritu Santo, ahora y siempre, y por los siglos de los siglos. Amén.

## SEGUNDA ORACIÓN A NUESTRO SEÑOR JESUCRISTO

*(De San Antioco)*

**T**odopoderoso Jesucristo, Verbo del Padre, Tú que eres perfecto, por tu misericordia no te alejes jamás de mí, mas habita en mí, tu siervo. Jesús, Buen Pastor de tus ovejas, no me entregues a la sedición de la serpiente ni me abandones a la voluntad de Satanás, porque en mí queda la semilla de la corrupción. Oh Señor Jesucristo, Dios adorable, Rey Santo, guarda mi sueño, por tu luz que no tiene ocaso, con tu Santo Espíritu, por el que santificaste a tus discípulos. O Señor, concédeme a mí, tu indigno siervo, tu salvación aún en mi lecho. Ilumina mi entendimiento con la luz de tu Santo Evangelio, mi alma con el amor de tu Cruz, mi corazón con la pureza de tu Palabra, mi cuerpo con tu santa Pasión. Guarda mis pensamientos en tu humildad. Y levántame a debido tiempo para glorificarte. Porque Santo eres Tú, con tu †Padre que no tiene principio, y con tu Santísimo Espíritu, por los siglos de los siglos. Amén.

## TERCERA ORACIÓN, AL ESPÍRITU SANTO.

*(De San Efrén el Sirio)*

**R**ey Celestial, Consolador, Espíritu de Verdad, ten misericordia y piedad de mí, tu siervo pecador e indigno, y perdóname todas las faltas cometidas este día como hombre y no solamente como hombre, sino además, peor que una bestia; perdóname mis pecados voluntarios e involuntarios, cometidos a sabiendas o por ignorancia, los de mi juventud, los cometidos a causa de falsa doctrina, los que

son fruto de temeridad y de desesperación. Si en vano he invocado tu nombre, si en mi pensamiento lo he blasfemado, si he reprochado a alguien, si en mi ira he injuriado, si a alguien he contrariado, si me he encolerizado o si he mentido, o me he entregado a la pereza, si he desdeñado al pobre cuando a mí recurría, si he causado pena a mi prójimo o si he juzgado a alguien, si me he envanecido o enorgullecido, si la ira me ha dominado, o si durante la oración mi mente se inclinaba a las malicias de este mundo, si mi imaginación se ha complacido en pensamientos impuros, si me he entregado a la gula o a la embriaguez, si me he reído en exceso o he pensado mal, si he codiciado lo ajeno, o he pronunciado palabras ilícitas, o me he burlado de las faltas de mi prójimo, cuando las mías son innumerables, o si he descuidado la oración, si he incurrido en cualquier otro pecado del cual no me acuerdo, todo esto y aún más he hecho y lo confieso. Creador mío y Señor mío, ten piedad de mí, tu indigno y humilde siervo, y remite, perdona y absuélveme mis pecados, porque eres bueno y amas al hombre, a fin de que yo, impuro, pecador y réprobo, pueda descansar y gozar de un sueño tranquilo. Y adoraré, alabaré y glorificaré tu honorabilísimo nombre, con el Padre y su Hijo unigénito, ahora y siempre y por los siglos de los siglos. Amén.

## PETICIONES DE SAN JUAN CRISÓSTOMO

**S**eñor, recíbeme a mí, arrepentido.

Señor, no me abandones.

Señor, no me dejes caer en la tentación.

Señor, concédeme buenos pensamientos.

Señor, concédeme lágrimas y el recuerdo de la muerte y compunción.

Señor, implanta en mí el deseo de confesar mis pecados.

Señor, concédeme humildad, castidad y obediencia.


Señor, concédeme paciencia, valor y mansedumbre.

Señor, implanta en mí la raíz de todas las bendiciones y el temor de ti en mi corazón.

Señor, concédeme amarte con todo mi espíritu y con toda mi alma, y hacer siempre tu voluntad.

Señor, protégeme contra ciertos hombres, de los demonios, de las pasiones y de toda cosa perniciosa Señor, sabes que haces de acuerdo con tu voluntad, sea cumplida también en mí, pecador, porque bendito eres por los siglos de los siglos. Amén.

### ORACIÓN A LA SANTÍSIMA VIRGEN.

**M**adre benigna del Rey bondadoso, Virgen María, purísima y bendita, derrama en mi alma apasionada la piedad de tu Hijo y Dios nuestro, y por tus oraciones guíame en el cumplimiento de las buenas obras a fin de que pase sin pecado el curso de mi vida y obtenga el paraíso por tu intercesión, Virgen  Madre de Dios, única purísima y bendita.

### ORACIÓN AL ÁNGEL GUARDIÁN.

**Á**ngel de Cristo, mi santo Guardián y Protector de mi alma y de mi cuerpo, perdóname todo lo que he pecado en este día; líbrame de la malicia del Enemigo a fin de que nada ofenda a Dios; ora por mí, pecador y siervo indigno, para que me haga digno de la gracia y de la misericordia de la Santísima Trinidad y de mi Señor Jesucristo y de todos los santos. Amén.

### ORACIÓN AL SANTO PATRONO

**R**uega por mí, santo patrono mío, *N.*, porque con fervor me apresuro a ti, asiduo socorro e intercesor por mi alma.

### HIMNOS A LA SANTÍSIMA MADRE DE DIOS

**G**loriosísima siempre Virgen, Madre de Cristo Dios nuestro, presenta nuestras súplicas a tu Hijo, nuestro Dios, a fin de que por ti sean salvadas nuestras almas.

A ti, Reina de las huestes celestiales, Defensora de nuestras almas, nosotros tus siervos te ofrecemos cánticos de victoria y de acción de gracias, porque tú ☩Madre de Dios nos has libertado de peligros. Mas, puesto que tiene poder invencible, líbranos de todos los males, a fin de que te cantemos: ¡Salve, Esposa no desposada!

Toda mi esperanza pongo en ti, ☩oh Madre de Dios, guárdame bajo tu amparo.

*Después:*

**I**lumina mis ojos, oh Cristo Dios, no duerma yo el sueño de la muerte, no diga mi enemigo: le he vencido.

Se el protector de mi alma, oh Dios, pues camino en medio de trampas y peligros; líbrame de todo mal y sálvame, oh Dios Uno, pues amas a la humanidad.

El ☩Padre es mi esperanza, el ☩Hijo mi refugio, el ☩Espíritu Santo mi protección. Santísima Trinidad, gloria a ti.

Verdaderamente es digno bendecirte, ☩ oh progenitora de Dios, siempre bienaventurada y purísima Madre de nuestro Dios. Tú eres más venerable que los Querubines e incomparablemente más gloriosa que los Serafines, a ti que sin mancha diste a luz al Verbo de Dios y que verdaderamente ☩ eres la Madre de Dios, te celebramos.

*También se pueden decir las siguientes oraciones:*

**Y** ahora que nos disponemos a dormir, Oh Maestro, danos reposo de alma y cuerpo, y aléjanos de las pasiones oscuras en la noche. Domina tú los asaltos de las pasiones. Aplasta los dardos de fuego del maligno que son tirados insidiosamente hacia nosotros, calma las conmociones de nuestra carne y aleja los pensamientos mundanos y materiales al irnos a dormir. Danos, oh Dios, una mente atenta, pensamientos castos, un corazón sobrio, y un reposo tranquilo, libre de las fantasías de Satán. Y levántanos de nuevo en la hora de oración, establecida en tus mandamientos y manteniendo inmutables en nosotros los recuerdos de tus juicios. Danos las palabras de tu glorificación toda la noche, que podamos alabarte, bendecir y glorificar tu más honorable y magnificante nombre, Oh ☩Padre, Hijo y Espíritu Santo, ahora y siempre y por los siglos de los siglos. Amén.

¡Oh Dios eterno! ¡Regidor de la creación! Quien ha concedido que pueda vivir hasta la presente hora, perdona los pecados que he cometido este día por obra, palabra o pensamiento. Limpia, Oh Señor, mi humilde alma de toda mancha corporal y espiritual. Y permite, oh Señor, que pueda durante esta noche tener un reposo pacífico, para que al levantarme de mi humilde cama, pueda continuar alabando tu santo Nombre todos los días de mi vida, y que pueda ser victorioso sobre los enemigos físicos y espirituales en batalla contra mí. Líbrame, Oh Señor, de todo pensamiento vano que me deshonoré, y de deseos malos. Porque tuyo es el Reino, y el Poder, y la Gloria, †Padre, Hijo y Espíritu Santo, ahora y siempre y por los siglos de los siglos. Amén.

Oh Señor nuestro Dios, aunque haya pecado este día en palabra, hecho o pensamiento, perdóname, porque tú eres gracioso y amas a la humanidad. Dáme un sueño pacífico y sin disturbios. Envíame a tu ángel guardián para escudarme y protegerme de cualquier mal, porque Tú eres el Guardián de nuestras almas y cuerpos, y a ti rendimos gloria, †Padre, Hijo y Espíritu Santo, ahora y siempre y por los siglos de los siglos. Amén.

En tus manos, Oh Señor, Jesucristo, mi Dios, encomiendo mi espíritu. Bendíceme, sálvame y dame la vida eterna. Amén.

*Y ahora:*

### PETICIÓN DE PERDÓN

**O** Dios, Absuelve, remite y perdona nuestros pecados voluntarios e involuntarios, cometidos por palabra y acción, a sabiendas o por ignorancia, durante el día y la noche, de pensamiento o de intención; perdónanoslo todo, porque eres bueno y amas al hombre.

### ORACIÓN POR EL PERDÓN DE PECADOS.

**S**eñor Dios nuestro, por tu bondad y tu amor a la humanidad perdóname todos los pecados que he cometido hoy por pensamiento, palabra y obra. Concédeme un sueño pacífico y sin turbación. Envía tu ángel guardián para que me conserve y me proteja de todo mal. Porque tú eres custodio de nuestras almas y cuerpos y te rendimos



gloria a ti, ☩Padre, Hijo y Espíritu Santo, ahora y siempre y por los siglos de los siglos. Amén.

### INTERCESIÓN

**S**eñor, amante de la humanidad, perdona a los que nos odian y que nos hacen daño; haz bien a los que nos hacen bien. A nuestros hermanos y a nuestros parientes concédeles sus peticiones si son para su salvación y vida eterna. Visita y cura a los que están enfermos. Guía a los que navegan por los mares. Viaja con los viajeros. Acompaña en la batalla diaria a nuestros gobernantes. Concede perdón de pecados a los que nos sirven y son misericordiosos con nosotros. Ten piedad según tu gran piedad de los que nos han mandado que, aunque indignos, recemos por ellos. Acuérdate, Señor, de nuestros padres y hermanos difuntos, nuestros predecesores, y dales descanso, donde la luz de tu rostro los vigila. Acuérdate, Señor, de nuestros hermanos cautivos y redímelos de toda ansiedad. Acuérdate, Señor, de los bienhechores y benefactores de tus santas Iglesias, concédeles sus peticiones si son para su salvación y vida eterna. Acuérdate, Señor, también de tus humildes siervos pecadores e indignos, ilumina nuestra mente con la luz del entendimiento y guíanos por el camino de tus mandamientos, por la intercesión de tu inmaculada Madre, nuestra Señora, la ☩Madre de Dios y siempre Virgen María y de todos tus santos, porque bendito eres por todos los siglos. Amén.

### CONTAQUIO DE LOS DIFUNTOS

**C**on los santos, has descansar, Cristo, las almas de tus siervos, donde no hay dolor, ni tristeza, ni angustia, sino vida eterna.

### ANTES DE ACOSTARSE

**A**lumbra mis ojos, Cristo Dios, a fin de que no duerma yo en muerte y no diga mi enemigo: lo vencí.

Gloria al ☩Padre, al Hijo, y al Espíritu Santo.

Sé tú el socorro de mi alma, Dios, pues atravieso multitud de tropiezos, líbrame de ellos y sálvame, o Bondadoso, amante del hombre. Ahora y siempre y por los siglos de los siglos. Amén.

No cantemos a la gloriosísima ☩Madre de Dios en silencio, a la que es más santa que los santos ángeles, mas confesemos con el corazón y con la boca que es la ☩Madre de Dios, porque verdaderamente dio a luz a Dios encarnado por nosotros y ruega sin cesar por nuestras almas. Amén.

### EN EL MOMENTO DE ACOSTARSE

*Besa la Cruz y has la Señal de la Cruz en tu cuerpo desde la cabeza hasta los pies. También has la Santa Señal alrededor tuyo, expulsando los demonios, diciendo esta oración en honor de la Santa Cruz*

☩ **L**evántese Dios, sean dispersados sus enemigos y huyan de su presencia los que le aborrecen. ☩ Como es lanzado el humo los lanzarás, como se derrite la cera delante del fuego, así perecerán los impíos delante de los que aman a Dios y se defienden con la señal de la Cruz y dicen con alegría: ☩ ¡Salve, gloriosa y vivificante Cruz del Señor, que haces huir a los demonios por la virtud de nuestro Señor Jesucristo! ☩ Sobre ti crucificado, descendido al infierno hollando el poder del diablo, y nos dio su preciosa Cruz como arma contra nuestros enemigos. ☩ Preciosa y vivificante Cruz del Señor, ayúdame juntamente con nuestra

Santa Señora, la Virgen ☩ Madre de Dios, y con todos los santos, por todos los siglos. Amén.

☩ Por la fuerza de tu santa y vivificante Cruz, guárdame, Señor, y líbrame de todo mal.

### ANTES DE DORMIRSE.

En tus manos, Señor Jesucristo, Dios mío, encomiendo mi espíritu; bendíceme, ten piedad de mí y concédeme la vida eterna. Amén.



## TROPARIOS Y KONDAKIOS PARA LOS DIAS DE LA SEMANA



*Los Lunes, a Las Potestades Incorpóreas,*

### **Tropario tono 4:**

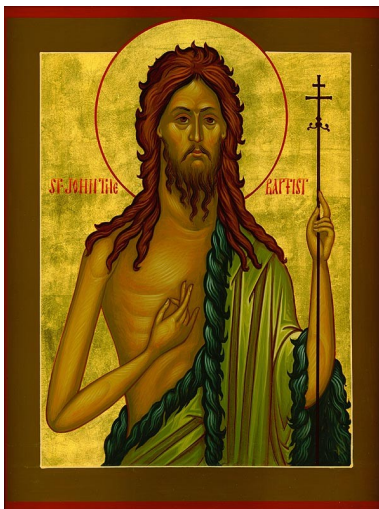
Arcángeles de las huestes celestiales, nosotros indignos os imploramos que por vuestras suplicas nos cobijéis bajo el amparo de las alas de vuestra gloria inmaterial, protegiendo a los que caemos, y clamamos con diligencia: Redimidnos del peligro, vosotros los adalides de los ejércitos de las potestades del cielo.

### **Teotoquio (Bogoroditchen), en el mismo tono:**

A la Purísima criada en el templo para el Santo de los Santos, a la que estaba revestida de fe, de sabiduría y de intachable virginidad, el Arcángel le trajo el saludo de los cielos: Salve, Bienaventurada; Salve, o Gloriosa, el Señor esta contigo.

### **Kondaquio tono 2:**

Arcángeles de Dios, ministros de la gloria divina, guías de los hombres y jefes de los seres incorpóreos, pedid lo que es útil para nosotros al que es grande en misericordia.



*Los Martes, al Precursor,*

**Tropario tono 2:**

La conmemoración del Justo es acompañada de su veneración, mas para ti, o Precursor, es suficiente el testimonio del Señor, pues te has revelado como el más laureado de los profetas, porque te fue concedido bautizar en las corrientes a Aquel a quien predicabas. Y habiendo luchado con regocijo por la verdad, anunciaste también a los que estaban en el infierno a Dios manifestado en la carne, el que quita los pecados del mundo y que nos concede su gran misericordia.

**Teotoquio, en el mismo tono:**

Nosotros hemos sido hechos partícipes de la naturaleza divina por medio de ti, ⲕMadre de Dios, siempre Virgen, porque diste a luz para nosotros a Dios encarnado. Por tanto, justamente, todos con piedad te engrandecemos.

**Kondaquio tono 3:**

La que antes era estéril ahora da a luz al Precursor de Cristo, el cumplimiento de todas las profecías, porque en el Jordán impuso las manos sobre el que fue anunciado por los profetas, y se reveló como el Profeta de Dios Verbo, Predicador y Precursor.



*Los Miércoles, a la Madre de Dios al Pie de la Cruz,*

**Tropario tono 1:**

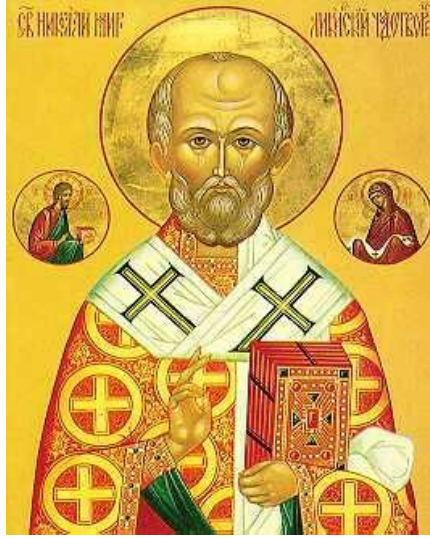
**S**alva, oh Señor, a tu pueblo, y bendice tu heredad, concede a los fieles Ortodoxos la victoria sobre los enemigos, y protege a los tuyos por Tu Santa Cruz.

**Estavro-teotoquio, tono 1:**

Teniendo tu protección, o Inmaculada, y liberados por tus súplicas de la angustia, guardados en todo por la Cruz de tu Hijo, y todos, pues es justo, con piedad te engrandecemos.

**Kondaquio tono 4:**

Tú, que por tu propia voluntad, fuiste levantado sobre la Cruz, concede tus mercedes al nuevo pueblo que es llamado por tu nombre, o Cristo Dios nuestro; haz alegrarse con tu poder a tu pueblo fiel, concediéndole la victoria sobre el Adversario a los que gozan de tu ayuda, armadura de paz, trofeo invencible.



*Los Jueves, a los Apóstoles y a Nicolás el Taumaturgo,*

**Tropario a los Apóstoles, tono 3:**

Santos Apóstoles, interceded ante Dios misericordioso, para que conceda el perdón de las ofensas a nuestras almas.

**Tropario a Nicolás, tono 4:**

La verdad de tus obras o padre y obispo San Nicolás, te ha hecho ser para tu rebaño regla de fe, maestro de templanza y modelo de dulzura. De esta manera has obtenido por tu humildad la exaltación y por tu pobreza la riqueza

**Teotoquio:**

Al Verbo del Padre, Cristo Dios nuestro, le hemos conocido encarnado en ti: Virgen Madre de Dios, la única pura, la única bienaventurada. por tanto, sin cesar te cantamos y te engrandecemos.

**Kondaquio a los Apóstoles, tono 2:**

A los tenaces Predicadores inspirados por Dios, jefes de tus Discípulos, o Señor, los recibiste en el reposo y en el gozo de tus bienes; aceptaste su aflicción y su muerte como algo más precioso que todos los holocaustos, Tú que eres el Único que conoces el corazón.

### **Kondaquio a Nicolás, tono 3:**

En Mira, oh San Nicolás, te revelaste como buen pastor, pues habiendo cumplido, o Venerable, el Evangelio de Cristo, ofreciste tu vida por tu pueblo, salvaste a los inocentes de la muerte, y fuiste santificado, como iniciado de la gracia de Dios.



*Los Viernes, a la Santa Cruz*

*Los Troparios y Kondakios, como los del miércoles*



*Los Sábados, a Todos los Santos y por los Difuntos*

### **Tropario a todos los santos, tono 2:**

Apóstoles, Mártires, Profetas, Obispos, Venerables y Justos, que habéis peleado la buena batalla, preservando la fe. Os rogamos que supliquéis al Salvador, al que es bueno, que salve nuestras almas.

### **Tropario por los Difuntos, tono 8:**

Acuérdate, Señor Bondadoso, de todos tus siervos, y perdónales todos los pecados de su vida, pues fuera de ti no hay nadie sin mancha, que pueda dar reposo a los difuntos.

### **Teotoquio:**

Padre de la Luz inefable, con himnos angelicales te honramos y con piedad te engrandecemos.

### **Kondaquio por los Difuntos, tono 8:**

Con los Santos, haz descansar, oh Cristo, las almas de tus siervos, donde no hay dolor, ni tristeza, ni angustia, sino vida eterna.

### **Kondaquio a Todos los Santos, tono 8:**

Como primicias de la naturaleza al Sembrador de la creación. el mundo te ofrece, Señor, a los mártires teóforos. Por sus intercesiones y por las de la Madre de Dios, conserva a tu Iglesia y tu rebaño en la paz, Tú que eres grande en misericordia.







## TROPARIOS DE LA RESURRECCIÓN

### *Tono 1*

Cuando la piedra fue sellada por los judíos y tu purísimo cuerpo fue custodiado por los guardias, resucitaste al tercer día, oh Salvador, concediendo al mundo la vida. Por lo tanto, los poderes celestiales clamaron a Ti, o Dador de Vida: Gloria a tu resurrección, oh Cristo, gloria a tu dominio, gloria a tu plan de salvación, o Único, amante de la humanidad.

### *Tono 2*

Cuando fuiste a la muerte, oh vida inmortal, aniquilaste al infierno con el relámpago de tu divinidad. Y cuando levantaste a los muertos que estaban bajo la tierra, clamaron a Ti todos los poderes celestiales: oh Cristo Dios, dador de vida, gloria a Ti.

### *Tono 3*

Alégrense los cielos y regocíjese la tierra, porque el Señor hizo prodigio con su diestra; aniquiló la muerte con la muerte y fue el primogénito entre los muertos, y nos salvó de lo profundo del infierno, concediendo al mundo la gran misericordia.

#### *Tono 4*

Las discípulas del Señor supieron por el ángel la gozosa proclamación de la resurrección y la abolición del juicio ancestral; y anunciaron con orgullo a los Apóstoles: la muerte es vencida, resucitó Cristo Dios, concediendo al mundo la gran misericordia.

#### *Tono 5*

Alabemos nosotros los fieles y prosternémonos ante el Verbo, coeterno con el Padre y el Espíritu, que nació de la Virgen para nuestra salvación; porque consintió ser elevado en el cuerpo sobre la cruz; y soportó la muerte y resucitó a los muertos con su gloriosa resurrección

#### *Tono 6*

Los poderes celestiales aparecieron sobre tu sepulcro y los guardias quedaron como muertos. Y María entró al sepulcro buscando tu cuerpo purísimo; Venciste al infierno sin ser tentado por él. Saludaste a la Virgen. Concediste la vida, Tú que resucitaste de entre los muertos, Señor gloria a Ti.

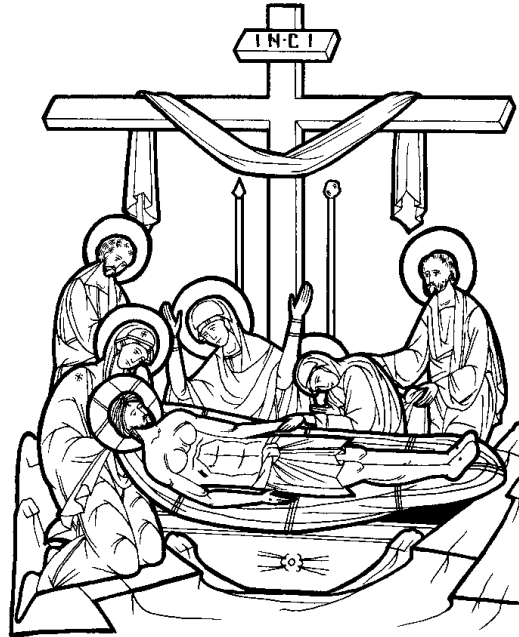
#### *Tono 7*

Destruiste la muerte con tu cruz y abriste el paraíso al ladrón. Y mudaste los lamentos de las Miróforas, y ordenaste a tus discípulos que predicasen; que resucitaste oh Cristo Dios, concediendo al mundo la gran misericordia.

#### *Tono 8*

Descendiste desde las alturas, oh compasivo, aceptaste ser sepultado por tres días, por salvarnos de nuestros sufrimientos. Vida y resurrección nuestra, o Señor, gloria a Ti.





## OFICIO DEL TRISAGIO FÚNEBRE

*Breve forma de orar por los difuntos en la Iglesia, en la casa o en el cementerio. Pueden rezarla el Sacerdote o los fieles.*

**Sacerdote:** Bendito sea Dios en todo tiempo, ahora y siempre y por los siglos de los siglos.

**Coro:** Amén. Santo Dios, Santo Fuerte, Santo Inmortal, ten piedad de nosotros. *(3 veces)*

**Gloria al Padre, al Hijo y al Espíritu Santo, ahora y siempre y por los siglos de los siglos. Amén.**

**Santísima Trinidad, ten piedad de nosotros. Señor, perdona nuestros pecados. Soberano, absuelve nuestras transgresiones. Oh Santísimo, mira y sana nuestras dolencias, por Tu nombre.**

**Señor, ten piedad *(3 veces)*. Gloria al Padre, al Hijo y al Espíritu Santo, ahora y siempre y por los siglos de los siglos. Amén.**

**Padre nuestro que estás en los cielos, santificado sea tu nombre, venga tu reino, hágase tu voluntad así en la tierra como en el cielo. El pan sustancial nuestro dánoslo hoy, y perdona nuestras deudas como nosotros perdonamos a**

**nuestros deudores, y no nos dejes caer en tentación, mas líbranos del maligno:**

*Sacerdote:* Porque tuyo es el reino, el poder y la gloria, Padre, Hijo y Espíritu Santo, ahora y siempre y por los siglos de los siglos.

### **Litia**

**Coro:** Amén. *(Tono 4)* Con las almas de los justos difuntos, oh Salvador, /concede descanso al alma de tu siervo, /conservándola en la vida bendita a tu lado Señor, que amas a la humanidad. // En el lugar de tu reposo, Señor, /donde todos tus Santos descansan, //otorga también, descanso al alma de tu siervo, porque eres el único inmortal.

**Gloria al Padre, al Hijo y al Espíritu Santo. Tú eres nuestro Dios, que descendiste al infierno y desataste las cadenas de los cautivos, //Tú mismo, oh Salvador, haz descansar el alma de tu siervo.**

**Ahora y siempre y por los siglos de los siglos. Amén. Tú, única pura y casta Virgen, que concebiste a Dios sin mancha, //intercede por la salvación del alma de tu siervo.**

### **Letanía**

*Diácono:* Ten piedad de nosotros, oh, Dios, según tu gran misericordia. Te suplicamos nos escuches y tengas piedad.

**Coro:** Señor, ten piedad. *(3 veces).*

*Diácono:* Roguemos aún por el eterno descanso del (de los) siervo(s) de Dios *(nombre)* y por el perdón todos sus pecados voluntarios e involuntarios.

**Coro:** Señor, ten piedad. *(3 veces).*

*Diácono:* Que el Señor Dios establezca su alma donde descansan los justos.

**Coro:** Señor, ten piedad. *(3 veces).*

*Diácono:* La misericordia de Dios, el Reino de los Cielos y la remisión de sus pecados pidamos a Cristo, Rey Inmortal y Dios nuestro.

**Coro:** Concédelo, Señor.

*Diácono:* Roguemos al Señor.

**Coro:** Señor, ten piedad.

**Oración (que dice el sacerdote el voz baja, y al final dice)**

*Sacerdote:* Pues Tú eres oh Cristo, Dios nuestro, la resurrección, el descanso y la vida de tu recién presentado siervo difunto N. y Te glorificamos en unión de Tu Eterno Padre y Tu santísimo, bueno y vivificador Espíritu, ahora y siempre y por los siglos de los siglos.

**Coro:** Amén.

*Diácono:* Sabiduría.

*Sacerdote:* ¡Santísima Madre de Dios, Sálvanos!

**Coro:** Tú eres más honorable que los Querubines e incomparablemente más gloriosa que los Serafines. A Ti que sin mancha diste a luz al verbo de Dios, y que eres la verdadera Madre de Dios, engrandecemos.

*Sacerdote:* Gloria a Ti oh Cristo, Dios nuestro y esperanza nuestra, gloria a Ti.

**Coro:** Gloria al Padre, al Hijo y al Espíritu Santo. Ahora y siempre y por los siglos de los siglos. Amén. Señor, ten piedad, Señor, ten piedad, Señor, ten piedad. Bendice.

*Sacerdote:* Tú que tienes dominio sobre vivos y muertos, oh Cristo nuestro Dios verdadero, por intercesión de tu purísima Madre, la gloriosa siempre Virgen María, de los Santos Apóstoles, de nuestros devotos y justos padres y de todos los santos, lleva al alma de tu siervo que se alejó de nosotros a la morada de los justos, hazla descansar en el regazo de Abraham, cuéntala entre los Santos y ten piedad de nosotros, Tú que eres Bueno y amas a la Humanidad.

**Diácono:** En el sueño bienaventurado, concede Señor, descanso perpetuo a tu siervo difunto *(nombre)* y otórgale eterna memoria.

**Coro:** Memoria eterna. *(3 veces)*.

**Sacerdote:** Por las oraciones de nuestros Santos Padres, oh Señor Jesucristo Dios nuestro, ten piedad de nosotros y sálvanos.

**Coro:** Amén. (Sus almas habitarán entre los buenos. Su memoria perdurará de generación en generación.)





## ORACIONES ANTES Y DESPUÉS DE LA CONFESIÓN.

*Confesión ante el Padre espiritual.*

Yo, pecador, confieso al Señor Dios Todopoderoso, Trino, a la Purísima Virgen Madre de Dios, a mi Santo Ángel Guardián, a todos los santos y a ti Padre mío espiritual, todos mis pecados.

*Después, haz tu confesión, ante tu Padre espiritual, el sacerdote presente, de todos los pecados que recuerdas, y luego lee:*

Por estos y todos los demás pecados conocidos y desconocidos, me arrepiento sinceramente de corazón de haber ofendido a Dios. Me arrepiento sinceramente y prometo, con la ayuda de Dios, mejorar mi vida. Por lo tanto te pido humildemente, Padre mío espiritual, me concedas la saludable absolución y me des penitencia.

